

Energizer®



HOCHDRUCKREINIGER

EZN1600

BENUTZERHANDBUCH

VORSICHT Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät benutzen.

Energizer®

©2021 Energizer. Energizer und bestimmte grafische Designs sind Marken von Energizer Brands, LLC und zugehörigen Tochtergesellschaften und werden unter Lizenz von Builder SAS verwendet. Alle anderen Marken oder Produktnamen sind eingetragene Markenzeichen ihrer entsprechenden Eigentümer. Weder Builder SAS noch Energizer Brands, LLC sind mit den jeweiligen Eigentümern ihrer Marken verbunden.

Kurzanleitung

Sie sind aufgeregt und wollen einschalten, also machen wir es kurz!

INHALT:

1. SICHERHEITSHINWEISE	5
2. VERWENDUNGSZWECK	12
3. YMBOLE	13
4. MONTAGEANLEITUNGEN	14
5. GEBRAUCHSANWEISUNGEN	19
6. VERWENDUNGSHINWEISE	20
7. REINIGUNG UND LAGERUNG	26
8. REINIGUNGSTIPPS	27
9. Technische Daten	28
10. FEHLERBEHEBUNGSTIPPS	29
11. ENTSORGUNG	29
12. EG-Konformitätserklärung	30

1. SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie dieses Gerät wie in dieser Anleitung beschrieben. Jegliche Fehlbedienung und jeder Einsatz entgegen der Gebrauchsanweisung liegt in keinem Fall in der Verantwortung des Herstellers.
- Bei Nichtbeachtung der Sicherheits- und Bedienungshinweise besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages, eines Brands und/oder von Personenschäden.
- Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Anbaugeräte. Sie können das Gerät beschädigen und/oder Verletzungen verursachen.
- Maschinen dürfen nicht von Kindern benutzt werden. Kleine Kinder sollten überwacht werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, einem Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden.
- Prüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme:

- Das Gerät, das Netzkabel und das Zubehör sind nicht beschädigt. Verwenden Sie das Gerät in diesem Fall nicht und bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur zu Ihrem Händler.
- Die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung entspricht derjenigen Ihrer Elektroinstallation.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst. Jede Demontage, Reparatur oder Inspektion sollte ausschließlich von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an. Lassen Sie den Stecker nicht ins Wasser fallen.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Treten Sie nicht auf das Netzkabel, üben Sie keinen übermäßigen Druck aus, und ziehen Sie nicht am Kabel, um Schäden zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung mit einem vom Hersteller gelieferten oder empfohlenen Reinigungsmittel ausgelegt. Die Verwendung anderer Reinigungs- oder chemischer Mittel kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Hochdruckdüsen können bei Fehlgebrauch gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Personen, stromführende elektrische Geräte oder die Maschine selbst gerichtet werden.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Benutzen Sie das Gerät nicht in Reichweite von

Personen, wenn diese keine Schutzkleidung tragen.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Richten Sie den Strahl nicht gegen sich selbst oder andere, um Kleidung oder Schuhwerk zu reinigen.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Es besteht Explosionsgefahr! Sprühen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Hochdruckreiniger dürfen nicht von Kindern oder ungeschultem Personal verwendet werden.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Das Gerät muss während der Reinigung oder Wartung sowie beim Auswechseln von Teilen oder beim Umrüsten des Geräts auf eine andere Funktion von der Stromquelle getrennt werden.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Hochdruckschläuche, Armaturen und Kupplungen sind wichtig für die Sicherheit der Maschine. Verwenden Sie nur Schläuche, Armaturen und Kupplungen, die vom Hersteller empfohlen werden.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Verwenden Sie zur Gewährleistung der Sicherheit der Maschine nur Originalteile des Herstellers oder vom Hersteller zugelassene Teile.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Wasser, das durch Rückflussverhinderer geflossen ist,

ist kein trinkbares Wasser.

⚠️ WARNHINWEIS!

- **WARNHINWEISE:** Das Gerät muss während der Reinigung oder Wartung sowie beim Auswechseln von Teilen oder beim Umrüsten des Geräts auf eine andere Funktion von der Stromquelle getrennt werden.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn ein Versorgungskabel oder wichtige Teile des Geräts, z. B. Sicherheitseinrichtungen, Hochdruckschläuche, Abzugspistole, beschädigt sind.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, müssen der Stecker und das Kabel wasserdicht sein.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Ungeeignete Verlängerungskabel können gefährlich sein. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für die Verwendung im Freien geeignet sein, und der Anschluss muss trocken und vom Boden ferngehalten werden. Es wird empfohlen, dies mit Hilfe einer Kabeltrommel zu erreichen, die die Steckdose mindestens 60 mm über dem Boden hält.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Sorgen Sie dafür, dass sich keine Abgase in der Nähe der Lufteinlässe befinden.
- Kinder, Tiere und Personen, die nicht an der Verwendung des Geräts beteiligt sind, müssen

einen Mindestabstand von 10 Metern zum Spritzgerät einhalten.

- Der Hochdruckschlauch muss mit dem Kompressor verbunden bleiben, solange das System unter Druck steht.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder brennbaren Flüssigkeiten im Gerät.
- Das Gerät muss mit einem neuen Schlauchsatz an eine Wasserversorgung angeschlossen werden; der alte Schlauchsatz darf nicht wiederverwendet werden.
- Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe der Lufteinlässe keine Abgase befinden.
- Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Gerät eine Schutzausrüstung wie Schutzbrille, Sicherheitsschuhe, Sicherheitshandschuhe, Schutzhelm mit Visier und doppelt isolierten Gehörschutz.
- Um das Gerät leicht bewegen zu können, biegen Sie die Lanze.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie das Gerät umsetzen.
- Der Anschluss an die Stromversorgung muss von einer qualifizierten Elektrofachkraft gemäß IEC60364-1 vorgenommen werden. Es wird empfohlen, dass die Stromversorgung dieses Geräts einen Fehlerstromschutzschalter enthält, der die Stromzufuhr unterbricht, wenn der Erdschluss 30 mA für 30 ms übersteigt, oder eine Vorrichtung, die den Erdungskreis homologiert.

- Prüfen Sie vor dem Zusammenbau, der Demontage, der Reparatur, dem Transport, der Wartung und der Lagerung, ob das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist.
- Behandeln Sie das Gerät mit Vorsicht, lassen Sie es nicht fallen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei extremen Wetterbedingungen, insbesondere wenn es sehr kalt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht mit Eiswasser.
- Verwenden Sie das Gerät an einem stabilen und ebenen Untergrund.
- Der Zulaufschlauch kann an das Wassernetz mit einem maximalen Druck von 10 bar angeschlossen werden.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen des thermischen Schutzschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über einen externen Schalter, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt werden oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Stromversorger regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Das Gerät darf nicht an die Trinkwasserversorgung angeschlossen werden.
- Wenn das Gerät an eine Trinkwasserversorgung angeschlossen werden soll (ausschließlich in Europa), muss ein entsprechendes Netzventil installiert werden (Typ BA, Norm EN1717). Das Wasser, das durch das Ventil geleitet wird, gilt als nicht trinkbar.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Beachten Sie beim Transport des Geräts dessen Gewicht. Überschätzen Sie Ihre Kräfte nicht und holen Sie sich ggf. Hilfe.
- Das Gerät muss von einem Punkt zu einem anderen transportiert und abgekoppelt werden. Ziehen Sie den Transportgriff bis zum Anschlag nach oben. Benutzen Sie diesen Griff, um das Gerät zu schieben.
- Verwenden Sie den Griff, um das Gerät anzuheben.
- Ein unsachgemäßer Transport des Geräts kann zu Unfällen und Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es zu gefährlichen Situationen oder Unfällen kommen kann. Verwenden Sie es nicht in Innenräumen, an Orten, an denen sich Abgase befinden, usw.
- Stellen Sie bei Unfällen oder Störungen den Betrieb des Geräts ein, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker. Überprüfen Sie den Zustand des Geräts und bringen Sie es ggf. zur Inspektion und Reparatur zu einer Servicestelle.
- Warnhinweis: Achten Sie beim Öffnen der Abzugspistole auf die Rückschlagkraft. Die Kraft der Pistole kann einen Rückschlag verursachen, der zum Verlust der Kontrolle über die Pistole und zu Unfällen und Verletzungen führen kann. Halten Sie die Pistole fest und wenn möglich mit beiden Händen.

WARNHINWEIS!

- Schalten Sie immer den Netztrennschalter aus, wenn Sie die Maschine unbeaufsichtigt lassen.
- Um gefährliche Situationen im Falle eines Unfalls (z. B. Kontakt mit oder Verschütten von Reinigungsmitteln) oder eines Geräteausfalls (wie z. B. eine Reifenpanne oder ein Bauteilausfall) zu vermeiden, stellen Sie den Betrieb des Geräts sofort ein. Überprüfen Sie das Problem. Lassen Sie

das Gerät von einem qualifizierten Techniker überprüfen. Im Falle eines Überlaufs, bewegen Sie das Gerät weg und reinigen Sie den Überlauf.

⚠️ WARNHINWEIS!

- Schalten Sie immer den Netztrennschalter aus, wenn Sie die Maschine unbeaufsichtigt lassen.
- Bei Gebrauch, Transport, Montage, Demontage, im Störfall, bei vorhersehbaren Inspektionen oder Betriebsstörungen muss das Gerät immer aufrecht stehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in gefährlichen Situationen oder wenn sich ein Unfall ereignet hat. Verwenden Sie es nicht in Innenräumen, an Orten, an denen Gase austreten können, usw.

RESTRIKTIKEN

- Auch wenn Sie dieses Produkt gemäß allen Sicherheitsanforderungen betreiben, verbleiben mögliche Verletzungsgefahren und Schäden. Im Zusammenhang mit dem Aufbau und der Konstruktion dieses Produkts können folgende Gefahren entstehen:
- Gesundheitliche Beeinträchtigungen durch Schwingungsemissionen, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum verwendet oder nicht ausreichend gehandhabt und gewartet wird.
- Verletzungsgefahr und Sachschäden durch umherfliegende Gegenstände.
- Verletzungen und Sachschäden durch zerbrochenes Zubehör oder den plötzlichen Aufprall von verborgenen Gegenständen während des Gebrauchs.

2. VERWENDUNGSZWECK

Ihr Hochdruckreiniger kann eine Vielzahl von Aufgaben im Haus und im Garten übernehmen. Er reinigt effektiv eine Vielzahl von Oberflächen.

Ihr Hochdruckreiniger ist für den Betrieb mit Kaltwasser ausgelegt.

Er arbeitet effizient mit Wasser, dessen Temperatur zwischen 5 und 40 Grad liegt.

Ihr Hochdruckreiniger ist nur für den Außeneinsatz auf Materialien wie Stein, Holz und Kunststoffen geeignet. Bitte prüfen Sie vor dem Einsatz, ob die Materialien mit Ihrem Gerät gereinigt werden können. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

Die Haupteinsatzgebiete dieses Produktes sind Reinigungsaufgaben im Haushalt wie z.B.:










- Autos, Motorräder, Fahrräder
- Terrassen, Zäune, Gartenmauern, Gehwege, Garagen und Hausfassaden
- Zur Entfernung von Algen und Moos auf Dächern, Ziegelwänden und Dachrinnen
- Zur Reinigung von Gartengeräten und -maschinen, Möbeln und Grills
- Zur Hygiene und Pflege von Zwingern, Ställen usw. und deren Umgebung.

Es ist besonders nützlich für die Reinigung von schlammigen Wegen.

Das Sprühgerät allein ist in der Lage, die meisten Reinigungsaufgaben im Garten oder an Gebäuden zu erledigen.


3. SYMBOLE

Die Aufkleber auf Ihren Werkzeugen und dem Handbuch können Symbole aufweisen. Diese stehen für wichtige Informationen über das Produkt oder Anweisungen zu dessen Verwendung.

	Weisen auf eine mögliche Verletzungsgefahr für Personen hin.
	In Übereinstimmung mit den für dieses Produkt geltenden europäischen Richtlinien.
	Doppelt isolierte Konstruktion.
	Um die Verletzungsgefahr zu verringern, muss der Benutzer vor der Verwendung dieses Produkts die Bedienungsanleitung lesen und verstehen.
	Tragen Sie immer eine Schutzbrille oder eine Schutzbrille mit Seitenschutz und, falls erforderlich, einen vollständigen Gesichtsschutz, wenn Sie dieses Produkt bedienen.
	Warnhinweis! Richten Sie die Pistole niemals auf Menschen, Tiere, den Gerätekörper, die Stromversorgung oder auf elektrische Geräte.
	Das Gerät darf nicht an das Trinkwassernetz angeschlossen werden.
	Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen dort recycelt werden, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie
	Recyceln Sie unerwünschte Materialien, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Alle Werkzeuge, Schläuche und Verpackungen sollten sortiert zum örtlichen Recyclingzentrum gebracht und auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.

3.1 WARTUNG EINES DOPPELT ISOLIERTEN GERÄTES

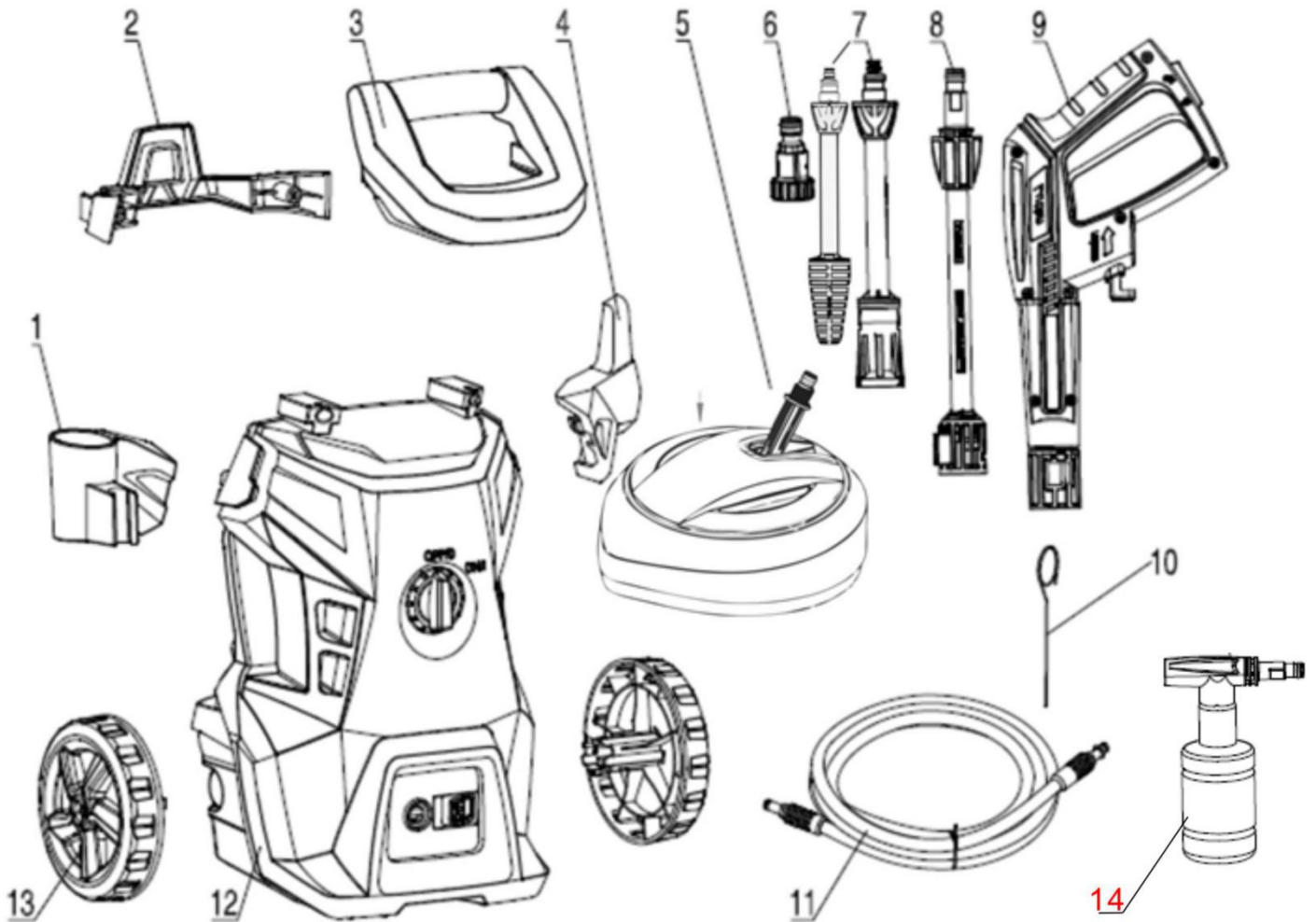
Bei einem doppelt isolierten Produkt sind zwei Isolationssysteme anstelle einer Erdung vorhanden. Bei einem doppelt isolierten Produkt ist keine Erdung vorgesehen, und es sollte auch keine Erdung am Produkt angebracht werden. Die Wartung eines doppelt isolierten Produkts erfordert äußerste Sorgfalt und Kenntnis des Systems und sollte nur von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden. Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Produkt müssen mit den Teilen, die sie ersetzen, identisch sein. Ein doppelt isoliertes Produkt ist mit den Worten "DOUBLE INSULATION" oder "DOUBLE INSULATED" gekennzeichnet. Dieses

 Symbol kann auch auf dem Produkt angebracht sein.

4. MONTAGEANLEITUNGEN

4.1 AUSPACKEN DES KARTONS

Nach dem Öffnen des Kartons entnehmen Sie bitte alle Teile und überprüfen Sie diese anhand der folgenden Liste der mitgelieferten Komponenten:



1.	Pistolenhalter	6.	Wasserzuführungsanschluss	11.	Hochdruckschlauch
2.	Zubehörhalter	7.	Verstellbare Düse	12.	Kraftreinigungsgerät
3.	Griff	8.	Verlängerungsstab	13.	Rad
4.	Stromkabelhaken	9.	Pistole	14.	Waschmittelflasche
5.	Terassenbürste	10.	Reinigungsstift		

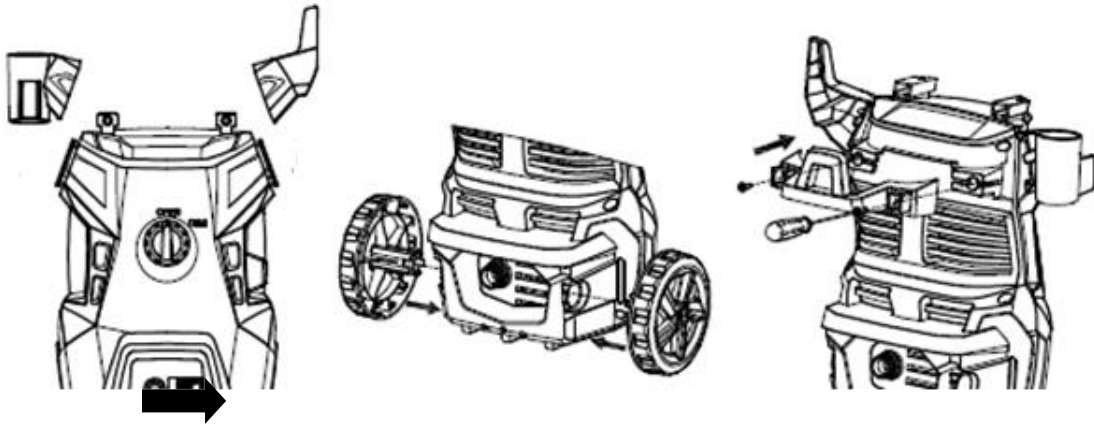
Aufgrund des Transports und der Verpackung kann es vorkommen, dass einige Zubehörteile zerlegt geliefert werden. Bitte beachten Sie die Montageanleitung.

Das Gerät wird stets mit Griff zum Transport geliefert.

SCHRITT 1

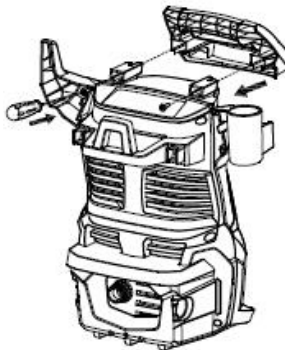
Montieren Sie den Pistolenhalter, den Netzkabelhaken und das Rad (Montagerad nur bei Modell B/C),

Schrauben Sie den Zubehörhalter wie unten abgebildet an das Hauptgehäuse. Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben.



SCHRITT 2

Schrauben Sie den Zubehörhalter wie unten abgebildet an das Hauptgehäuse. Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben.



SCHRITT 3

Schließen Sie den Hochdruckschlauch (11) an den Wasserausgang des Hochdruckreinigers an, der sich an der Vorderseite der Maschine befindet (Abb.3). Stecken Sie ihn zügig ein und schließen Sie ihn an, um Undichtigkeiten zu vermeiden. Wenn die Teile richtig zusammengesetzt sind, können Sie den Schlauch nicht auseinanderziehen. Drücken Sie den Knopf neben dem Einlass in Pfeilrichtung, dann ziehen Sie den Hochdruckschlauch ab (Abb. 3). Bringen Sie den Hochdruckschlauch (11) an der Pistole (9) an (Abb. 4). Wenn der Schlauch richtig montiert ist, können Sie ihn nicht durch Ziehen am Schlauch (11) entfernen. Um den Schlauch von der Pistole zu entfernen, drücken Sie den Arretierknopf an der Pistole und ziehen dann den Schlauch ab.

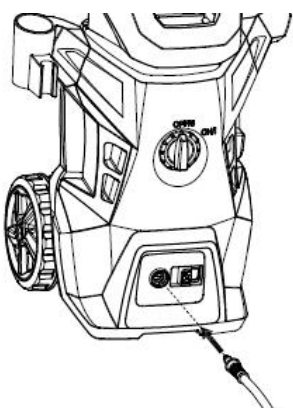


Abb.3

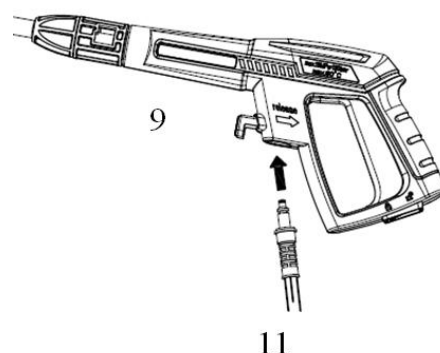
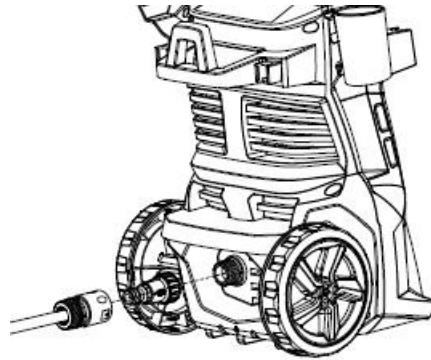


Abb.4

SCHRITT 4

Entfernen Sie auf der Rückseite des Geräts die Kunststoffkappe, die vor dem Versand über den Stecker des Hochdruckreinigers gesteckt wird. Diese Kunststoffkappe kann nach dem Entfernen entsorgt werden. Schrauben Sie dann den Wasserzulaufstutzen auf den Stecker. Schließen Sie dann den Gartenschlauch an. Die empfohlene Länge für den Wasserzulaufschlauch ist 8 Meter mit einem Durchmesser von weniger als 1/2 "Zoll, um Gegendruck und mögliche Schäden an Ihrem Gerät zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch dem Wasser standhält und einem maximalen Druck von 10 bar (0,1 Mpa) standhält. Wenn Sie Ihr Gerät an andere Wasserquellen anschließen möchten, stellen Sie sicher, dass der maximale Wassereingangsdruck 10 bar (0,1 Mpa) beträgt.



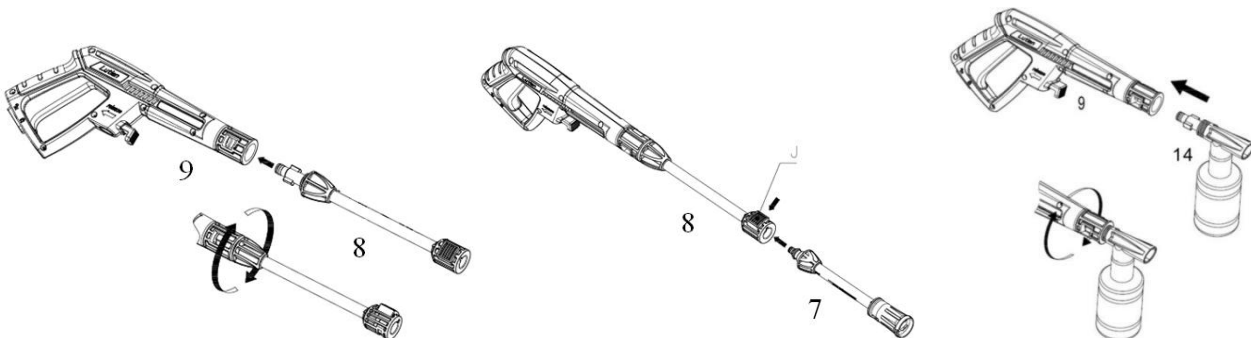
SCHRITT 5

a. Verlängerungsstab

Stecken Sie die Verlängerung (8) in die Pistole (9). Schieben und drehen Sie die Verlängerung (8) im Uhrzeigersinn auf die Pistole (9). Wenn die Teile richtig zusammengesetzt sind, können Sie die beiden Komponenten nicht trennen. Um die Verlängerung zu entfernen, drehen Sie sie und nehmen Sie sie von der Pistole ab.

b. Düse

Setzen Sie die gewünschte Düse in die Verlängerung ein und drehen Sie sie, um sie zu verriegeln. Es kann nur eine Düse in die Verlängerung eingesetzt werden. Verwenden Sie die richtige Düse für die gewünschte Arbeit.



Drücken Sie die Entriegelungstaste an der Pistole, um die verstellbare Düse zu entriegeln und zu entfernen.

c. Terassenbürste

- Montieren Sie den Verlängerungsstab wie oben beschrieben.
- Setzen Sie die Terassenbürste in den Verlängerungsstab ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln. Drücken Sie die Entriegelungstaste an der Pistole, um das Zubehör zu entriegeln und zu entfernen.

d. Reinigungsmittelflasche

Setzen Sie die Reinigungsmittelflasche (14) in die Pistole (9) ein. Schieben und drehen Sie die Reinigungsmittelflasche (14) im Uhrzeigersinn auf die Pistole (9), bis sie handfest sitzt, um sie zu fixieren. Wenn die Teile richtig zusammengefügt sind, können Sie die beiden Komponenten nicht durch gerades Herausziehen an der Pistole(9) trennen.

5. GEBRAUCHSANWEISUNGEN

⚠️ WARNHINWEIS! Dieses Gerät ist nur für die Verwendung mit kaltem Wasser vorgesehen! Verwenden Sie kein

⚠️ WARNHINWEIS! heißes Wasser in diesem Hochdruckreiniger! Der Hochdruckschlauch darf keine Schlaufe bilden. Während des Betriebs muss das Gerät auf einer festen und stabilen Unterlage stehen.

5.1 INBETRIEBNAHME

⚠️ WARNHINWEIS! Schalten Sie **IMMER** den Motor des Gerätes aus, **BEVOR** Sie die Wasserversorgung des Gerätes abstellen. Der Motor kann ernsthaft beschädigt werden, wenn das Gerät ohne Wasser betrieben wird.

- Drehen Sie den Wasserzulaufhahn vollständig auf.
- Entriegeln Sie den Abzug (indem Sie zuerst den Sicherheitsknopf drücken und dann den Abzug betätigen) für einige Sekunden; lassen Sie das Wasser aus der Düse fließen.
- Prüfen Sie, ob Wasser aus den Verbindungen austritt. Wenn Wasser austritt, schließen Sie bitte den Wasserschlauch, die Spritzpistole oder die Lanze erneut an, um sicherzustellen, dass alle Zubehörteile richtig angeschlossen sind.
- Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
- Stellen Sie den Netzschalter auf die Position "ON/I".(Abb.5)
- Drücken Sie den Abzug und starten Sie den Reiniger.



Abb. 5

⚠️ WARNHINWEIS! Prüfen Sie, ob die Versorgungsspannung und -frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen. Das Gerät darf nur über einen Sicherheitsschalter (max.30mA) an das Stromnetz angeschlossen werden, um die Stromzufuhr im Falle eines Kurzschlusses zu unterbrechen.

5.2 ABSTELLEN DES REINIGERS

⚠️ WARNHINWEIS! Schalten Sie **IMMER** den Motor des Gerätes aus, **BEVOR** Sie die Wasserversorgung des Gerätes abstellen. Der Motor kann ernsthaft beschädigt werden, wenn das Gerät ohne Wasser betrieben wird.

- Lassen Sie den Abzug los, der Motor hält den Betrieb an.
- Stellen Sie den Schalter auf die Position OFF. (Abb.5)
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

⚠️ WARNHINWEIS! Die Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen kann zu Schäden am Gerät führen.

5.3 ZUBEHÖR WECHSELN

- Lassen Sie den Auslöser los.
- Schalten Sie den Netzschalter aus (die Position" OFF). (Abb.5)
- Demontieren Sie das Zubehör und montieren Sie das andere (siehe Kapitel „MONTAGEANLEITUNG“).

⚠️ WARNHINWEIS! Trennen Sie niemals den Hochdruckauslassschlauch von dem Gerät, solange das System noch unter Druck steht. Schalten Sie zum Druckabbau den Motor aus, stellen Sie die Wasserversorgung ab und drücken Sie den Abzug 2-3 Mal.

6. VERWENDUNGSHINWEISE

6.1 SICHERHEITSENTIL UND/ODER DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL

⚠️ WARNHINWEIS!

Die Einstellung des Sicherheitsventils darf nicht manipuliert oder verstellt werden.

Das Sicherheitsventil ist gleichzeitig ein Druckbegrenzungsventil. Wenn der Pistolenabzug losgelassen wird, öffnet sich das Ventil, der Druckschalter wirkt, die Maschine schaltet automatisch ab.

Wenn die Pistolendüse verstopft ist, steigt der Druck im Gerät, das Sicherheitsventil öffnet sich, der Druckschalter schaltet sich ein, das Gerät schaltet sich automatisch ab. Siehe den folgenden Punkt 7, um die Düse mit einer Nadel zu reinigen.

6.2. EIN/AUS-AUTOMATIK

Der Druckreiniger ist mit einem automatischen Ein/Aus-Schalter ausgestattet. Der Druckreiniger läuft nur, wenn der Netzschalter in der Position EIN steht und der Abzug an der Pistole betätigt wird. Wenn Sie den Abzug loslassen, um den Wasserstrahl durch die Pistole zu beenden, schaltet sich der Motor des Druckreinigers automatisch ab. Drücken Sie einfach den Abzug erneut, um den Reiniger weiter zu verwenden. Um die Verwendung des Druckreinigers zu beenden, lassen Sie den Abzug los und schalten Sie das Gerät in die Position AUS. Das Gerät sollte vollständig ausgeschaltet werden, wenn es nicht benutzt wird oder unbeaufsichtigt ist.

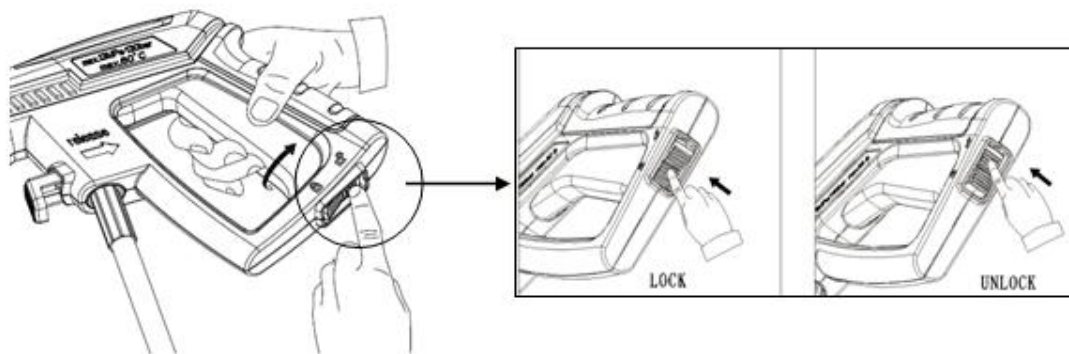
6.3. ENTLÜFTEN DER PISTOLE

Die Pistole muss unbedingt entlüftet werden, bevor der Druckreiniger verwendet wird. Lesen Sie die „Montageanleitung“, um den Druckreiniger zusammenzubauen. Schließen Sie zum Entlüften der Pistole einfach den Gartenschlauch an den Druckreiniger an und drücken Sie den Abzug, BEVOR Sie die Stromzufuhr einschalten. Auf diese Weise kann die im Druckreiniger und in der Pistole eingeschlossene Luft entfernt werden, bevor das Gerät verwendet wird. Halten Sie den Abzug etwa eine Minute lang gedrückt, damit die überschüssige Luft aus dem Gerät entweichen kann. Während dieses Vorgangs fließt Wasser mit niedrigem Druck durch die Pistole. Weitere Tipps zum Entlüften finden Sie im Abschnitt „Betriebsanleitung“.

6.4 PISTOLENSICHERHEITSVERRIEGELUNG

Der Bediener muss die Entriegelungstaste drücken und dann den Abzug betätigen, um den Spritzvorgang auszuführen. Wenn Sie den Abzug loslassen, kann er automatisch in die Aus-Position zurückkehren.

Wenn Sie den Druckreiniger nicht benutzen, drücken Sie die Sperrtaste, um ein versehentliches Einschalten des Hochdruckstrahls zu verhindern.



6.5 VERSTELLBARE SPRÜHDÜSE

Mit der verstellbaren Düse können Sie eine Vielzahl von Sprühmustern verwenden, von einem Vollfächersprühstrahl (Diagramm 1) bis zu einem direkten Sprühstrahl (Diagramm 2). Wenn Sie den Hochdruckreiniger zum Reinigen von Holzdecks, Abstellgleisen, Fahrzeugen usw. verwenden, beginnen Sie immer mit dem Fächersprühen und beginnen Sie mit dem Sprühen aus einem Mindestabstand von 36", um eine Beschädigung der Oberfläche des zu reinigenden Materials zu vermeiden. Beginnen Sie immer mit dem Sprühen in einem Testbereich, der frei von Personen und Gegenständen ist. (Abb.6)

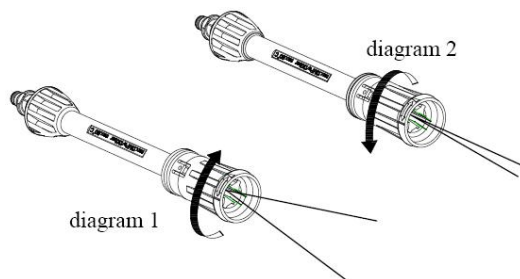


Abb.6



Abb.7

⚠ WARNHINWEIS!

- Hochdruckdüsen können bei Fehlgebrauch gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Personen, stromführende elektrische Geräte oder die Maschine selbst gerichtet werden.
- Richten Sie den Strahl nicht gegen sich selbst oder andere, um Kleidung oder Schuhwerk zu reinigen.

6.6 FLÄCHENREINIGER

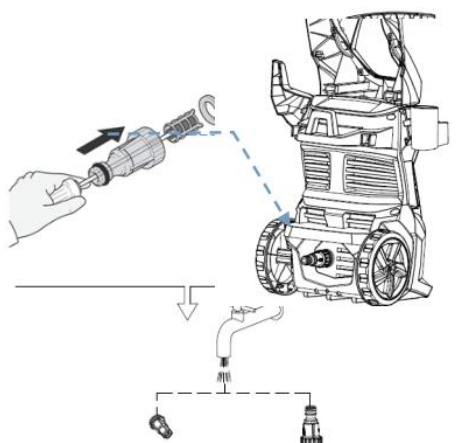
Der Flächenreiniger ermöglicht die effiziente Reinigung von Terrassen, Wegen und ähnlich großen Flächen. Diese Funktion bietet dem Anwender einen optimalen Spritzschutz. Die Hochdruckdüsen im Reinigungsgehäuse werden durch Wasserdruck in Rotation versetzt. Das Gehäuse und die dichten Bürsten in Randnähe verhindern ein Verspritzen.

Setzen Sie zunächst den Flächenreiniger auf die zu reinigende Fläche und schalten Sie den Hochdruckreiniger ein, wie oben beschrieben. Führen Sie den Flächenreiniger ohne zu großen Druck über die zu reinigende Fläche.

ACHTUNG: Betätigen Sie niemals den Abzug der Spritzpistole, bevor Sie den Flächenreiniger auf die zu reinigende Fläche aufgesetzt haben. Sie können Algen, Moos und andere gleichartige Verschmutzungen auf Terrassen, Wegen und ähnlichen Flächen ohne Spritzen entfernen.

6.7 WASSERZULAUF SIEB

Das Wasserzulaufsieb muss regelmäßig überprüft werden, um Verstopfungen und Einschränkungen in der Wasserzufuhr zur Pumpe zu vermeiden.



7. REINIGUNG UND LAGERUNG

7.1 ABSCHALTEN DES DRUCKREINIGERS

Wenn Sie den Druckreiniger nicht mehr verwenden, führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Gerät abzuschalten:

- Drehen Sie den Druckreiniger in die Position OFF, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie die Wasserzufuhr ab.
- Bevor Sie den Anschluss des Hochdruckschlauchs lösen, richten Sie die Pistole in eine sichere Richtung und lassen Sie das Hochdruckwasser ab.
- Trennen Sie den Hochdruckschlauch von Hochdruckreiniger und Pistole.
- Trennen Sie den Gartenschlauch vom Hochdruckreiniger.
- Entfernen Sie den Schnellkupplungsanschluss vom Gartenschlauch und verbinden Sie ihn mit dem Nippelteil des Anschlusses, der zur Aufbewahrung am Druckreiniger installiert ist.
- Entfernen Sie überschüssiges Wasser aus der Pumpe, indem Sie das Gerät auf beide Seiten kippen, um das restliche Wasser aus den Ein- und Auslassfittings abzulassen.
- Entfernen Sie den Wassereinlassfilter und spülen Sie ihn mit Wasser durch, um Schmutz oder Ablagerungen zu entfernen. Setzen Sie den Filter nach der Reinigung wieder ein.
- Entleeren Sie den Reinigungsmittelbehälter und spülen Sie ihn mit fließendem Wasser aus.
- Wischen Sie alle Wasserreste auf allen Teilen und Armaturen ab.
- Schalten Sie die Pistolensicherung ein.
- Lagern Sie den Druckreiniger, die Teile und das Zubehör in einem Bereich mit einer Temperatur von über 0 °C (32 °F).

7.2 ÜBERWINTERUNG UND LANGZEITLAGERUNG

Befolgen Sie alle oben genannten Abschaltverfahren und fügen Sie die folgenden Schritte hinzu.

- Nach dem Trennen der Wasserversorgung und vor dem Abziehen des Hochdruckschlauchs schalten Sie den Druckreiniger für 2-3 Sekunden ein, bis das restliche Wasser in der Pumpe austritt. **Schalten Sie das Gerät sofort aus.**

⚠ WARNHINWEIS! Die fortgesetzte Verwendung des Druckreinigers ohne angeschlossene Wasserversorgung führt zu schweren Schäden am Gerät!

- Lagern Sie den Druckreiniger, die Teile und das Zubehör in einem Bereich mit einer Temperatur von über 0 °C (32 °F).

⚠ WARNHINWEIS! Die Nichtbeachtung dieser Lagerungshinweise führt zu Schäden an der Pumpenbaugruppe.

7.3 WARTUNG

- Dieser Druckreiniger wird mit einem geschlossenen Schmiersystem geliefert, so dass keine Zugabe von Öl erforderlich ist.
- Prüfen Sie alle Schläuche und Zubehörteile vor dem Gebrauch auf Beschädigungen.
- Prüfen Sie den Einlassfilter regelmäßig auf Ablagerungen. Reinigen Sie diesen Filter regelmäßig für maximale Leistung.

8. REINIGUNGSTIPPS

WARNHINWEIS!

Testen Sie das Spritzgerät immer in einem Bereich, der frei von Personen und Gegenständen ist, bevor Sie auf die zu reinigende Fläche sprühen.

8.1 HOLZ- UND VINYL DIELEN

Spülen Sie die Dielen und den umliegenden Bereich mit frischem Wasser ab. Wenn Sie Reinigungsmittel verwenden, füllen Sie den Reinigungsmittelbehälter und tragen Sie es mit geringem Druck auf die zu reinigende Fläche auf. Reduzieren Sie für optimale Ergebnisse Ihren Arbeitsbereich in kleinere Abschnitte und reinigen Sie jeden Abschnitt einzeln. Lassen Sie das Reinigungsmittel einige Minuten auf der Oberfläche einwirken und spülen Sie es **dann** mit hohem Druck ab. **Lassen Sie den Reiniger nicht eintrocknen.** Reinigen Sie immer von links nach rechts und von oben nach unten, um beste Ergebnisse zu erzielen. Spülen Sie mit Hochdruck unter Verwendung des **Fächersprühers** und halten Sie die Spitze der Spritzdüse mindestens 15 bis 23 cm von der zu reinigenden Oberfläche entfernt. Halten Sie bei der Verwendung eines direkten Sprühstrahls einen weiteren Abstand von der Reinigungsfläche ein. **Vorsicht: Vergrößern Sie bei weicheren Hölzern den Abstand zum Reinigungsbereich.**

8.2 ZEMENTTERRASSEN, STEIN UND ZIEGEL

Spülen Sie die Reinigungsfläche und den umliegenden Bereich mit sauberem Wasser ab. Wenn Sie Reinigungsmittel verwenden, füllen Sie den Reinigungsmittelbehälter und tragen Sie es mit geringem Druck auf die zu reinigende Fläche auf. Spülen Sie mit Hochdruck unter Verwendung des **Fächersprühers** und halten Sie die Spitze der Spritzdüse mindestens 15 bis 23 cm von der zu reinigenden Oberfläche entfernt. Halten Sie bei der Verwendung eines direkten Sprühstrahls einen weiteren Abstand von der Reinigungsfläche ein.

8.3 AUTOS, BOOTE UND MOTORRÄDER

Spülen Sie die Reinigungsfläche und den umliegenden Bereich mit sauberem Wasser ab. Wenn Sie Reinigungsmittel verwenden, füllen Sie den Reinigungsmittelbehälter und tragen Sie es mit geringem Druck auf die zu reinigende Fläche auf. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie eine Seite nach der anderen reinigen. Lassen Sie das Reinigungsmittel einige Minuten auf der Oberfläche einwirken, aber lassen Sie das Reinigungsmittel nicht eintrocknen. Spülen Sie mit Hochdruck unter Verwendung des **Fächersprühers** und halten Sie die Spitze der Spritzdüse mindestens 15 bis 23 cm von der zu reinigenden Oberfläche entfernt. Halten Sie bei der Verwendung eines direkten Sprühstrahls einen weiteren Abstand

8.4 GRILLGERÄTE, MOTORGERÄTE UND GARTEN

WERKZEUGE

von der Reinigungsfläche ein. Wischen Sie die Oberfläche trocken, um ein poliertes Finish zu erhalten.

Spülen Sie die Reinigungsfläche und den umliegenden Bereich mit sauberem Wasser ab. Wenn Sie Reinigungsmittel verwenden, füllen Sie den Reinigungsmittelbehälter und tragen Sie es mit geringem Druck auf die zu reinigende Fläche auf. Lassen Sie das Reinigungsmittel einige Minuten auf der Oberfläche einwirken, aber lassen Sie das Reinigungsmittel nicht eintrocknen. Spülen Sie mit Hochdruck unter Verwendung des **Fächersprühers** und halten Sie die Spitze der Spritzdüse mindestens 15 bis 23 cm von der zu reinigenden Oberfläche entfernt. Halten Sie bei der Verwendung eines direkten Sprühstrahls einen weiteren Abstand von der Reinigungsfläche ein.

9. TECHNISCHE DATEN

Modell	EZN1600
Nennspannung	AC 220-240V~ 50/60Hz
Nennleistung	1600W
Nenndruck	9 MPa
Zulässiger Druck	13 MPa
Nenn-Wasserdurchfluss	6,0 L/min
Höchstdurchfluss	7,0 L/min
Max. Wasserzulaufdruck	1,2 MPa
Max. Wasserzulauftemperatur	50°C
Schutzart	Klasse II
Schutzklasse:	IPX5
Schalldruckpegel (K=3dB(A)):LpA	74,3dB(A)
Schallleistungspegel(K=3dB(A)):LwA 87 dB(A)	87 dB(A)
Garantie-Schallleistungspegel	90 dB(A)
Vibrationswert(K=1,5m/s ²)	≤2,5 m/s ²
Gewicht	6,12 kg



Garantierte Geräusentwicklung

GARANTIE

Die Garantiebedingungen finden Sie in den beiliegenden Garantiebedingungen.

UMWELT

Sollte Ihr Gerät nach längerem Gebrauch ausgetauscht werden müssen, geben Sie es nicht in den Hausmüll, sondern entsorgen Sie es auf umweltverträgliche Weise.

10. FEHLERBEHEBUNGSTIPPS

WENN DER SCHALTER IN DER POSITION „I“ STEHT, STARTET DAS GERÄT NICHT

WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Steckdose ist defekt	Stecker, Steckdose, Sicherungen prüfen
Die Spannung ist unzureichend	Prüfen Sie, ob die Spannung ausreichend ist
Netzkabel ist nicht eingesteckt	Netzkabel einstecken

DIE PUMPE KANN KEINEN AUSREICHENDEN DRUCK ERREICHEN ODER SCHWANKT

WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Wasserzulauffilter ist verstopft	Filter entfernen und reinigen
Pumpe zieht Luft an	Anschlüsse nachziehen/System entlüften
Ansaugventile sind verstopft/verschlissen	Ventile reinigen oder austauschen
Durchmesser des Gartenschlauchs zu klein	Durch 3/4-Zoll-Gartenschlauch ersetzen
Wasserzufuhr ist eingeschränkt.	Schlauch auf Knicke oder Undichtigkeiten prüfen
Unzureichende Wasserversorgung	Wasserzufuhr vollständig öffnen

DER DRUCKREINIGER KANN DEN DRUCK NICHT AUFRECHTERHALTEN

WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Zu viel Luft in Wasserleitung und Pumpe	Gerät und Wasserversorgung abschalten
	System entlüften/Abzug gedrückt halten

DER DRUCKREINIGER VERURSACHT STARKE GERÄUSCHE

WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Einlass ist blockiert	Prüfen Sie die Einlassventile
Ventile sind verschlissen, verschmutzt oder verstopft	Ventile prüfen, reinigen oder austauschen
Filter ist verschmutzt	Filter prüfen, reinigen oder austauschen

DER MOTOR BLEIBT WÄHREND DES BETRIEBS STEHEN

WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Netzspannung niedriger als angegeben	Prüfen Sie, ob die Spannung ausreichend ist

11. ENTSORGUNG



Elektroprodukte sollten nicht zusammen mit Haushaltsprodukten entsorgt werden. Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen verwendete Elektroprodukte getrennt gesammelt und an dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden. Sprechen Sie mit Ihren örtlichen Behörden oder Ihrem Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.

12. EG-Konformitätserklärung

BUILDER SAS, 32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux - France, Hiermit erklären wir, dass das Gerät in seiner Konzipierung und Bauart sowie in der Ausführung den Bestimmungen der EG-Richtlinie über Sicherheit und Gesundheit entspricht.

Die Erklärung wird unwirksam, wenn das Gerät ohne unsere Zustimmung verändert wird.

Art des Gerätes:

Druckreiniger

- EZN1600
- Seriennummer 20210365879-20210369454

EU-Richtlinien

- RoHS Richtlinie 2006/42/EC
- EU-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU
- ROHS-Richtlinie 2011/65/EU und Änderung 2015/863/EU
- Lärm-Richtlinie 2000/14/EG+2005/88/EG
- Gemessener Schalleistungspegel: 87 dB
- Garantierter Schalleistungspegel 90 dB

Angewandte harmonisierte Normen:

- EN60335-2-79:2012
- EN 60335-1: 2012+A11:2014+A13:2017
- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 62233:2008

Cugnaux, 23/12/2020



Philippe MARIE / CEO



13. GARANTIE

Energizer[®]

GARANTIE

Der Hersteller gewährleistet das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie gilt, wenn das Produkt für den Hausgebrauch verwendet wird. Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von normalem Verschleiß und Beschädigungen.

Der Hersteller erklärt sich bereit, Teile zu ersetzen, die vom benannten Händler als defekt beurteilt werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für den vollständigen oder teilweisen Ersatz der Maschine und/oder für etwaige Folgeschäden.

Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von :

- unzureichender Wartung.
- anormaler Montage, Einstellung oder Betrieb des Produkts.
- Teilen, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie gilt nicht für:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es entwickelt wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu modifizieren. Infolgedessen kann das Produkt von den hierin enthaltenen Informationen abweichen, aber Änderungen werden ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie sich als Verbesserung gegenüber der vorherigen Eigenschaft erweisen.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE MASCHINE BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, Sie finden diese in der Ersatzteilliste in diesem Handbuch. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne diesen ist die Garantie ungültig. Um Ihnen bei Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über ihre Plattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie Ihr Konto.
- Geben Sie die Werkzeugreferenz an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Erklären Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie diese Dateien bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Kennzeichnungsschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (zum Beispiel: Steckerstifte des Transformators).



14. PRODUKTAUSFALL

WAS SOLL ICH TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Leeren Sie den Kraftstofftank.
 - b) Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.
- Erscheinen Sie im Geschäft mit der kompletten Maschine inklusive Quittung oder Rechnung.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Leeren Sie den Kraftstofftank
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe Kundendienstdossier (Ticket) auf der Website: <https://services.swap-europe.com>. Wenn Sie den Antrag auf SWAP-Europe stellen, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Namensschildes beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um die Verfügbarkeit sicherzustellen, bevor Sie die Maschine entfernen.

Begeben Sie sich mit der komplett verpackten Maschine zur Reparaturstation, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsübernahmebogen, der heruntergeladen werden kann, sobald die Kundendienst-Anforderung auf der Website von SWAP-Europe gestellt wurde

Für Maschinen mit Ausfall von BRIGGS & STRATTON-, HONDA- und RATO-Motoren beachten Sie bitte das Handbuch.

Die Reparaturen werden von den zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für die Rücksendung an den Kundendienst oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Wenn Sie Fragen zu unserem Kundendienst haben, können Sie eine Anfrage auf unserer Website <https://services.swap-europe.com> stellen

Unsere Hotline steht Ihnen weiterhin unter +33 (9) 70 75 30 30 30 zur Verfügung.



15. GARANTIEAUSSCHLUSS

DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR :

- Inbetriebnahme und Produkteinstellungen.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine Installation oder Inbetriebnahme entstehen, die nicht mit der Bedienungsanleitung übereinstimmt.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzungen des Vergasers.
- Handlungen der periodischen und Standard-Unterhaltung.
- Änderungs- und Demontagehandlungen, durch die die Garantie unmittelbar erlischt.
- Produkte, deren ursprüngliche Authentifizierungskennzeichnung (Marke, Seriennummer) verschlechtert, verändert oder entfernt wurde.
- Der Ersatz von Verbrauchsmaterialien.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen aufgrund von Stößen oder Spritzern.
- Ausfälle des Zubehörs.
- Mängel und ihre Folgen im Zusammenhang mit jeder äußeren Ursache.
- Verlust von Elementen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneidelemente und Beschädigungen durch das Lösen von Teilen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: Spannungsverlust, falsche Spannung, usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparaturen erforderlichen Zeit nicht mehr benutzt werden kann, und ganz allgemein die Kosten für die Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Gegengutachten einer Drittpartei auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags einer Reparaturwerkstatt von SWAP-Europe
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder Bruch aufweist, der nicht sofort von SWAP-Europe gemeldet und/oder repariert wird.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung*.
- Seilzugstarter über 90 Tage.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden durch die Verwendung von ungeeigneten Kraft- oder Schmierstoffen.

* * Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden den Transporteuren innerhalb von maximal 48 Stunden nach Entdeckung per Einschreiben mit Rückschein gemeldet werden.

Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrem Merkblatt, das keine erschöpfende Liste darstellt.

Achtung: Alle Bestellungen müssen in Anwesenheit des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Reservierungen schließen eine Benachrichtigung per Einschreiben A/R innerhalb von 72 Stunden nicht aus.

Informationen :

Thermische Geräte müssen zu jeder Jahreszeit winterfest gemacht werden (Service auf der SWAP-Europe Website verfügbar). Batterien müssen vor der Lagerung aufgeladen werden.

Energizer®